



# MEISSEN

1710



NEUHEITEN – 2017 – NEW COLLECTION

NOBLE BLUE

SWORDS

STRIPES

ROYAL BLOSSOM



# In Form vereint

## *United in shape*

Es ist eines der umfangreichsten und ältesten Unternehmensarchive: das Archiv der Manufaktur Meissen. Die Rezeptur für das erste europäische Porzellan ist dort sicher verwahrt ebenso wie Dekore und Entwürfe aus über drei Jahrhunderten. Nirgends lässt sich mehr Inspiration und kreative Anregung für Porzellaninnovationen finden.

Die neue Form N°41 verbindet höchste Qualität in strahlend weißem MEISSENER PORZELLAN® mit zeitlosem, klarem Design. In ihrer Eleganz bietet N°41 die perfekte Bühne für vier Dekor-Neuheiten, die individueller nicht sein könnten. Bekannte Klassiker zeigen sich in modernem, zeitgenössischem Design. Porzellanblüten werden alltagstauglich und bislang verborgene Dekore bekommen ihren großen Auftritt.

Das Dekor Noble Blue veredelt den fast drei Jahrhunderte alten Klassiker Zwiebelmuster zu einem frischen und lebendigen Service für die vielseitigen Anlässe des Alltages. Die längste Tradition auf MEISSENER PORZELLAN® haben jedoch die gekreuzten Schwerter. Aus dem kobaltblauen Markenzeichen ist jetzt mit Swords ein eigenständiges Design entstanden als Hommage an die Tradition der Manufaktur. Farbenfrohe Leichtigkeit zeigt hingegen das Dekor Stripes. Mit ihm kommt die Kreativität des 19. Jahrhunderts vom Archiv auf den Tisch der heutigen Zeit. Seit rund 280 Jahren ist die Schneeballblüte von Johann Joachim Kaendler weltweit eines der unverwechselbaren Symbole von MEISSEN®. Erstmals ziert sie jetzt filigran und anmutig eine moderne Serviceform. Royal Blossom bringt das Besondere in den Alltag einer neuen Generation, die genauso wie im 18. Jahrhundert den stilvoll gedeckten Tisch schätzt.

Entdecken Sie mit der Form N° 41 und den vielfältigen Dekoren den strahlenden Glanz MEISSENER PORZELLANS® neu.

*The Meissen Manufactory archives are amongst the oldest and most comprehensive held by any company. The recipe for the first European porcelain is in safekeeping there, as are patterns and designs from three centuries and more. Nowhere is it possible to find greater inspiration and creative stimulation for innovations in porcelain than here.*

*The new Shape N°41 marries superlative quality in gleaming white MEISSEN PORCELAIN® to timeless, clean-lined design. The elegance of N°41 makes it the perfect stage for four new patterns that could hardly be more distinctive. Familiar classics parade in modern, contemporary designs. Porcelain flowers are brought into everyday use, whilst hitherto concealed patterns get to make their big appearance.*

*The Noble Blue pattern revamps the classic three-century-old Onion Pattern to create a refreshingly vibrant tableware service for a whole range of everyday occasions. Boasting the longest tradition on MEISSEN PORCELAIN®, however, are the crossed swords. The cobalt-blue trademark now forms the basis of a fully-fledged design as a tribute to the Manufactory's fine tradition. The Stripes pattern, by contrast, is imbued with breezy colour. It brings the creativity of the nineteenth century out of the archives and onto the dining tables of today. Johann Joachim Kaendler's snowballtree blossoms have been one of the most unmistakable MEISSEN® symbols for around 280 years. For the first time they now intricately and graciously adorn a modern table-ware shape. Royal Blossom brings specialness to the day-to-day lives of a new generation that attach just as much importance to a stylishly laid table as was ever the case in the eighteenth century.*

*Discover anew the scintillating brilliance of MEISSEN PORCELAIN® with Shape N° 41 and a choice of patterns.*



Alle abgebildeten Produkte aus der „N° 41“-Kollektion sind spülmaschinengeeignet.  
All illustrated products from the "N° 41" collection are dishwasher-safe.



Alle abgebildeten Produkte aus der „N° 41“-Kollektion sind stapelbar.  
All illustrated products from the "N° 41" collection are stackable.





# Royal Blossom



ROYAL BLOSSOM

## Unendliche Liebe in Porzellan

Hinter diesem filigranen Dekor verbirgt sich nicht nur feinstes Kunsthandwerk, sondern die wohl romantischste Überlieferung der Porzellangeschichte: Mit den kostbaren Schneeballblüten aus weißem Gold beeindruckte schon König August III. 1736 seine große Liebe Maria Josepha von Österreich. Wie für die junge Prinzessin damals ist das zarte Relief Royal Blossom auch heute einfach nur zum Verlieben. Die feinen Blütenornamente auf edlem weißem Porzellan verzaubern mit derselben Anmut und Eleganz wie einst und zeigen höchste Handwerkskunst.

## Everlasting love in porcelain

As well as embodying the finest in artisanry, this delicate pattern had what must be the most romantic of origins in the whole history of porcelain: long ago in 1736, King Augustus the Third impressed his great love Maria Josepha of Austria with sumptuous porcelain snowball blossoms. Falling in love with the delicate Royal Blossom relief pattern is just as easy today as it was for the young princess back then. The intricate floral decorations on stylish white porcelain is as magically graceful and elegant as it ever was, testifying to supreme craft skills.







# NOBLE BLUE



NOBLE BLUE

## Der Klassiker neu interpretiert

Noble Blue hat schon jetzt Geschichte geschrieben, steht es doch in der Tradition des weltberühmten Zwiebelmusters. Die Opulenz des Originaldekors weicht einer filigranen Leichtigkeit, die klassische Elemente aufgreift und neu komponiert. Zurückhaltende Goldveredelungen setzen Akzente für eine moderne Eleganz. In Noble Blue lebt so die Geschichte eines großen Dekors weiter.

## A classic re-interpreted

*Noble Blue has already made history, standing as it does in the tradition of the world-renowned Onion Pattern. The opulence of the original scheme makes way for an airy, delicate design that cites and re-composes the classic Onion devices. Restrained highlights in gilt create points of focus for a very modern form of elegance. Thus, the history of one of the truly great patterns lives on in Noble Blue.*





# SWORDS



SWORDS

## Im Zeichen der gekreuzten Schwerter

Höchste Qualität und exzellente Handwerkskunst: Dafür stehen seit drei Jahrhunderten die gekreuzten Schwerter von MEISSEN®. Erstmals wird Europas ältestes und berühmtestes Markenzeichen jetzt auf N° 41 als eigenständiges Dekor inszeniert. Ob in luxuriösem Gold oder elegantem Grau, jedes Stück ist eine Hommage an eine unvergleichliche Marke.

## Crossed swords in a new guise

*The crossed swords of MEISSEN® have been a byword for top quality and excellent craftsmanship for well nigh three centuries. For the first time, Europe's oldest and most renowned trademark is now appearing as a pattern in its own right on Shape N° 41. Whether in luxurious gilt or elegant grey, each piece pays homage to an incomparable brand.*







XX



# STRIPES



STRIPES

### Eleganz auf ganzer Linie

Fast 200 Jahre hat das Dekor Stripes im Archiv der Meissener Manufaktur auf seine Entdeckung gewartet. Die elegante Strenge des Klassizismus des frühen 19. Jahrhunderts mit seinen Strahlen, Streifen und Geraden lässt einen neuen Design-Klassiker aus MEISSENER PORZELLAN® entstehen. Im Dekor Stripes wird leuchtende Farbigkeit mit edler Goldkontur kombiniert. So symbolisiert Stripes mit seinem grafischen und klaren Design ein Lebensgefühl von Urbanität und Leichtigkeit.

### Elegance all along the line

The Stripes pattern spent almost 200 years waiting to be discovered in the Meissen Manufactory archives. The elegant severity of the classicism of the early nineteenth century with its rays, stripes and straight lines has enabled a new design classic to take shape in MEISSEN PORCELAIN®. Luminescent colours combine with stylish gilt outlines in the Stripes pattern. Stripes thus symbolises a breezy, sophisticated lifestyle with its clean-lined graphic design.





©MEISSEN® 2017. Alle Rechte vorbehalten.

Fotonachweis: Maik Krause/Manufaktur Meissen;  
Tobias Ritz Photography

Gestaltung:  
OBERÜBER KARGER Kommunikationsagentur GmbH

Tel. MEISSEN® Kundendialog: +49 3521 468 6639

©MEISSEN® 2017. All rights reserved.

Photo credits: Maik Krause/Manufaktur Meissen;  
Tobias Ritz Photography

Layout:  
OBERÜBER KARGER Kommunikationsagentur GmbH

Phone MEISSEN® customer service: +49 3521 468 6639